

# Výroční zpráva Sadby 2017



SADBA



ADOPCE  
NABLÍZKO



SALESIÁNI  
DONA BOSKA

# Obsah

|                           |    |
|---------------------------|----|
| 1. NAŠE ČINNOST           | 4  |
| 2. SADBA V ROCE 2017      | 8  |
| 3. DOBROVOLNICTVÍ         | 10 |
| 4. PŘÍKLADY POMOCI        | 14 |
| 5. DALŠÍ MISIJNÍ PROJEKTY | 20 |
| 6. EVROPSKÉ AKTIVITY      | 24 |
| 7. PARTNERSTVÍ            | 26 |
| 8. PLÁNY DO BUDOUCNA      | 27 |
| 9. HOSPODAŘENÍ            | 28 |
| 10. PERSONÁLNÍ ZAJIŠTĚNÍ  | 30 |
| 11. PARTNEŘI A DÁRCI      | 31 |

# Slovo ředitele



SADBA

Rosteme společně s mladými

Don Bosko si přál, aby mu s výchovou chlapců pomáhali mladí. K tomu jim dával jak konkrétní odpovědnost, tak i velkou důvěru. Díky tomu rostli a dozrávali nejen kluci, ale i tito mladí vychovatelé.

**Poskytnutá důvěra a svěřená odpovědnost** jsou spolu s podporou a doprovázením klíčové věci, **díky kterým se člověk mění**, roste a dospívá, jak to svým životem naši dobrovolníci dosvědčují. Jsem rád, že se tak potvrzuje motto, které je součástí loga Sadby: „Rosteme společně s mladými“.

**Díky službě** dětem a mladým v cizině **rostou** naši **dobrovolníci**. Mám za to, že díky dobrovolníkům **rosteme i my**, kteří se jim snažíme vytvářet zázemí a podmínky, aby mohli vycestovat. To všechno je možné **díky podpoře a modlitbám** našich přátel.

Věřím, že našemu společnému růstu fandí Duch svatý, který sám je život, pestrost, společenství a růst.

P. PAVEL ŽENÍŠEK, SDB  
ředitel asociace SADBA



## misijní dobrovolnictví

**ADOPCE NABLÍZKO** je projekt, jehož prostřednictvím vysíláme mladé lidi na dobrovolnou službu, na kterou se připravují v ročním kurzu.

Salesiánská asociace Dona Boska (SADBA) je organizace vedená řeholní kongregací Salesiánů Dona Boska. Naším hlavním cílem je pomáhat znevýhodněným dětem a mládeži ve světě.

## misijní projekty a osvěta

**JEDNORÁZOVÉ PROJEKTY**  
se zaměřují na pomoc dětem a mládeži ve světě, osvětu a šíření informací (Dnes jím jako, Come In, Darujeme vzdělání...)

## evropské aktivity

**TÝM RINALDI** pořádá vzdělávací kurzy pro mladé lidi a umožňuje krátkodobou dobrovolnickou činnost v Evropě

**iSEC** anglicko-český salesiánský tábor organizovaný českými a zahraničními vedoucími.



**ADOPCE  
NABLÍZKO**

## Proč rádi pracujeme na Sadbě 6/7



**PAVEL ŽENÍŠEK, ředitel Sadby**

Práce na Sadbě je pestrá a zajímavá. Kolem sebe mám mladé schopné lidi, cestuji a poznávám nové obzory... prostě práce snů.

**KLÁRA VICIÁNOVÁ**

*komunikace s dárci, projektový management*

Je skvělé pomáhat mladým lidem splnit jejich sny a dělat ze světa lepší místo k životu.



**MARTINA MONČEKOVÁ, PR a grafika**

Těším se do práce mezi fajn kolegy a dělám to, co mě baví.

**PAVEL MARČÍK**

*programový vedoucí, koordinátor kurzů Cagliari*

Jsem rád na Sadbě, protože moje práce není jen prací, ale i posláním.



**HYNEK ČERNOCH, IT a technická podpora**

Vyhovuje mi pracovat mezi tvořivými a pracovitými mladými lidmi. Rád namáhám mozek a pomáhám.

**MILAN MÝTO, ekonomika a účetnictví**

Rád pracuji s příjemnými lidmi pro dobrou věc.



**LUDVÍK RUBÁŠ, koordinátor evropských aktivit**

Díky Sadbě jsem měl možnost poznávat nové kultury i lidi a učit se s nimi i od nich. Chci to umožnit i ostatním.

**MARKÉTA IMLAUFOVÁ**

*koordinátorka evropských aktivit*

Pracuji ráda s mladými a pro mladé.







Kromě těchto aktivit probíhaly také přednášky bývalých dobrovolníků a řada dalších akcí.



**VÍKENDOVÝ PŘÍPRAVNÝ KURZ PRO DOBROVOLNÍKY CAGLIERO**



Misijní dobrovolnictví je **vlajkovou lodí** Sadby. Věříme, že jedna z nejúčinnějších forem pomoci je přítomnost někoho, kdo se o děti a mladé lidi stará **přímo na místě**, věnuje se jim, doprovází je, předává jim své znalosti a zkušenosti, má je rád a modlí se s nimi.

Proto **podporujeme dobrovolníky**, kteří se rozhodli část svého života věnovat právě těm nejpotřebnějším.

Pomáhat mohou díky programu **Adopce na blízko**, který vznikl před 12 lety.

Budoucí dobrovolníci se na vyslání připravují v **přípravném kurzu** rozloženém do osmi víkendů během jednoho školního roku.

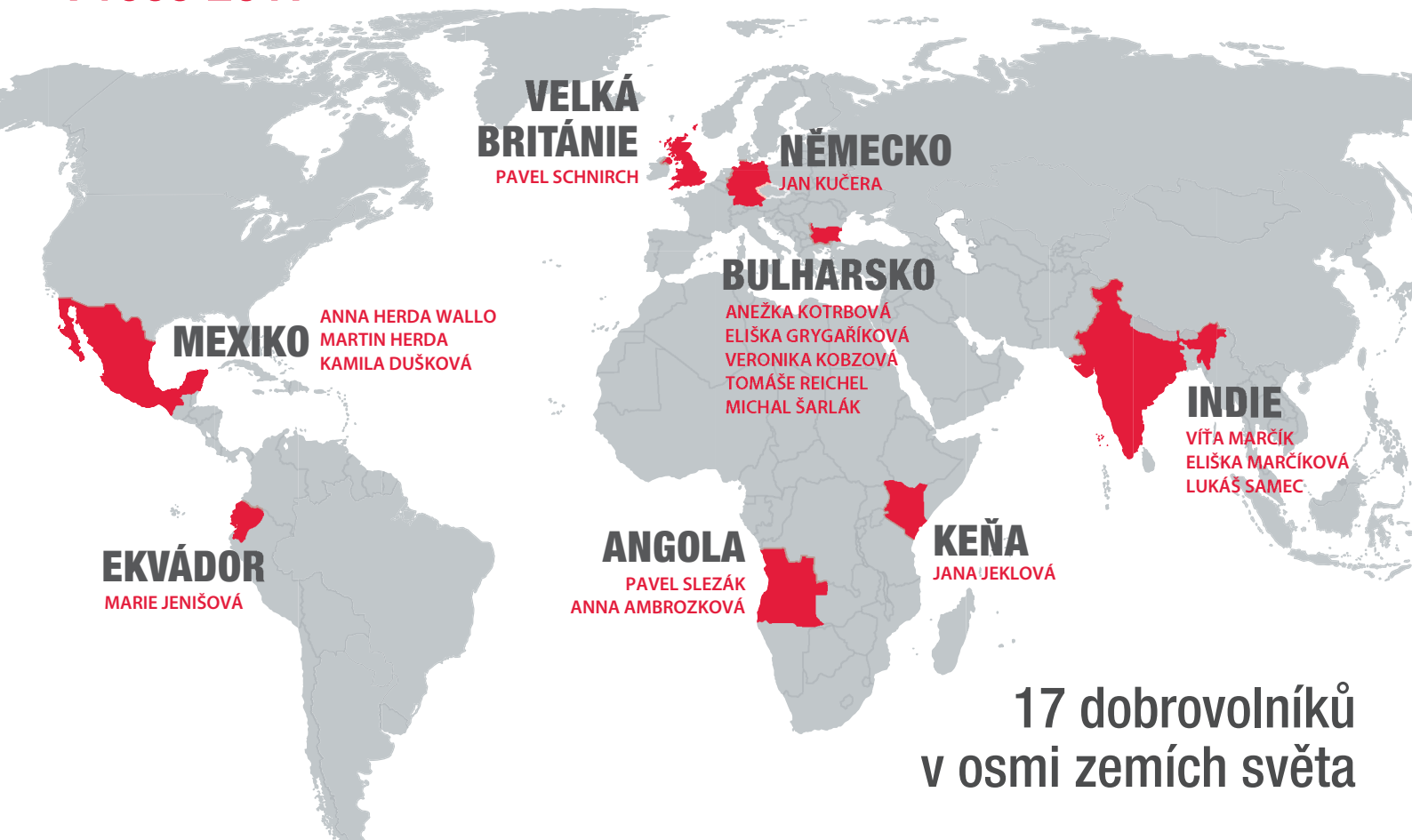
Dobrovolná služba je **přínosem i pro samotné dobrovolníky**: vrací se jako dospělí vyzrálí lidé, kteří mají touhu dál pomáhat a předávat své zkušenosti i u nás doma.

V roce 2017 pomáhalo celkem 21 dobrovolníků, z toho **17 dlouhodobých** (9–12 měsíců) a **4 krátkodobí** (1–2 měsíce).

# Působení dobrovolníků v roce 2017

12/13

Do roku 2017 bylo vysláno více než  
**200 dobrovolníků** do **20 zemí** světa.



**17 dobrovolníků  
v osmi zemích světa**



Naši dobrovolníci pomáhají ve světě různě: učí ve školách, organizují tábory a volnočasové aktivity, vedou kroužky... A někdo dokonce postaví filtr na pitnou vodu, jiný sežene bojler, aby si holky v internátu mohly mýt vlasy teplou vodou, další opatří aktovky a školní potřeby pro děti, které má ve třídě.

Službu vykonávají bez nároku na odměnu a v náročných podmínkách. **Kolik by takové dobrovolničení stálo, kdyby to byla placená práce?**

**Za rok 2017  
odpracovali dobrovolníci 22.000 h  
Při hodinové mzdě 100 Kč/h  
a pracovní době 40 hodin týdně  
by vydělali 2.200.000 Kč.  
Jeden člověk by to dokázal  
za 11 let.**

„Kdybych se měla znovu rozhodovat, vrátit se v čase a vybrat si, jestli sem jet nebo ne, pak i přes všechny problémy, které se tu vyskytly, bych se rozhodla stejně. Je to neuvěřitelná zkušenost, skvělý pocit, obrovské obohacení života a nelituji toho ani v nejmenším.“

*Anna Ambrozková, dobrovolnice v Angole*

## Motyky a knihy

**Jana Jeklová, Keňa**



Díky Vaší podpoře pořídila *Jana* chlapcům **20 nových jembe** (motyk) i s násadami v hodnotě **9 900 Kč**. Děti se tak mohly s vervou pustit do práce na zahradě. Za **3 400 Kč** se kluci mohli radovat z **třiceti knížek** psaných ve svahilštině, z příběhů přinášejících povzbuzení, zamyšlení a naději.



## Shirley a její kamarádi můžou zůstat na škole

Marie Jenišová, Ekvádor



SHIRLEY



JULISSA A JULLIANA



GANDY



KIMBERLY



JANA



TATIANA A GENESIS

Marie se v Ekvádoru stará o spoustu dětí, protože pracuje ve škole jako **sociální pracovnice**. Několika dětem hrozilo vyloučení ze školy a nucený přestup jinam, protože jejich rodiče neměli peníze na úhradu školného. Pro děti by to znamenalo nejen opustit kamarády a učitele, ale hlavně odejít z křesťanského prostředí a výchovného působení salesiánů a výrazné zhoršení podmínek pro vzdělávání.

Díky vám **může těchto osm dětí zůstat na škole.**

## Čistá voda pro děti

Jakub Honěk, Indie

16/17



Kvalita vody v indickém středisku pro děti v Golaghatu je špatná. Jakub se proto podomluvě se salesiány rozhodl pro stavbu **kvalitního filtru na vodu**, který by dětem zajistil lepší a zdravější životní podmínky. Díky vlastní iniciativě a podpoře jeho přátel a dalších dárců se mu dílo podařilo dokončit. Cena stavby se vyšplhala na **34 000 Kč**, ale stojí to za to.

## Aktovky, trička a korálky

Anežka Kotrbová a manželé Marčíkovi



Anežka pořídila pro děti v Bulharsku **zažehlovací korálky**, které se staly velkým hitem. „Děti chtějí vyrábět v každé volné chvíli,“ vzkazuje Anežka. „Mám z toho fakt radost, protože je to opravdu baví a zároveň je to skvělá věc na zlepšení motoriky a trpělivosti.“

Eliška a Vítek Marčíkovi, kteří působili v **Indii**, se postarali o koupi **bojleru pro dívčí internát, oblečení a aktovky** pro **190 dětí** za celkovou cenu téměř **100 000 Kč**.

## Nové koupelny

Kamila Dušková, Mexiko



Kamila děkuje za finanční podporu **30 000 Kč**, která pomohla částečně financovat **rozsáhlou rekonstrukci umývár**en v dětském domově. Zvýšil se tak hygienický standard, ve kterém děti žijí. Otevření **nových umývár**en se stalo velkou událostí a dokonce proběhla i slavnostní **inaugurace** nových koupelen. Děvčata se nyní mohou mýt v krásných a prostorných umývárkách.





## Jídlo pro nejchudší

Díky vašim darům jsme mohli poskytnout salesiánským misionářům v Lokhikulu v severozápadní **Bangladéši** finanční částku **102 000 Kč**. Tato částka umožnila zaplatit **stravu padesáti nejchudším**, především dětem a mladým lidem. Podpořili jsme tak již **podruhé** projekt, který byl spuštěn na podzim roku 2016.

## Darujeme vzdělání

Zakoupením poukazu na webu můžete přispět dětem v Bulharsku, Kongu, Indii a Zimbabwe.

V roce 2017 se podařilo podpořit chlapce v internátu v centru **Bakanja v Kongu** částkou téměř **50 000 Kč**, **Dílo otce Meda** částkou téměř **20 000 Kč** a **děti ve škole v Jibon Jyoti** částkou téměř **70 000 Kč**.

## Stavba školy a kostela v Bulharsku

Díky vám jsme také mohli podpořit stavbu velkého salesiánského komplexu – školy a kostela – ve Staré Zagoře v Bulharsku. V roce 2017 jsme přispěli částkou **1 326 500 Kč**. Z toho připadá na hospodaření z roku 2017 částka 387 800 Kč a na hospodaření z roku 2016 částka 938 700 Kč.



## Dnes jím jako Mexičan



V roce 2017 proběhl **sedmý ročník osvětové kampaně Dnes jím jako**, který je určený **žákům a studentům základních a středních škol**. Učitelé si mohli vybrat z **bohaté nabídky materiálů na webu** a nabídnout svým žákům např. pracovní listy, hudbu, videa, výtvarné i pohybové aktivity, recepty k uvaření typického mexického pokrmu nebo pobídnout žáky k účasti v soutěži. Materiály jsou připravovány ve spolupráci s našimi dobrovolníky, žáci a studenti se tak seznámí i s dobrovolnou službou. Děti mají možnost uvědomit si, jak dobře se mají a zamyslet se, jak mohou pomoci ony. Všechny **materiály** potřebné k výuce a další informace jsou **zdarma** ke stažení na [www.dnesjimjako.cz](http://www.dnesjimjako.cz). V roce 2017 se kampaně zúčastnilo přibližně **padesát škol**.

## Come-In



Kurz „Come In“ pomáhá **mladým mužům hledat své místo v životě**. Smyslem setkání, které se uskutečňují čtyřikrát do roka, je zastavení se v běžném životě, reflexe dosavadní životní zkušenosti a pomoc při hledání nejlepšího uplatnění v budoucnosti.

## Salesiánští animátoři



V roce 2017 byl ukončen dvouletý kurz salesiánských animátorů, který připravuje mladé lidi na práci s mládeží.

## Na školách se jedlo pěkně zostra - po mexicku

Již po sedmé probíhá v březnu na českých školách osvětová kampaň Dnes jím jako, letos zaměřená na Mexiko. Jejím cílem je upozornit na problémy lidí žijících v chudých částech světa. Projekt pomáhá pedagogům vzdělávat žáky zábavnou formou a probouzet v nich touhu více se zajímat o druhé.



Celkem 2 fotografie





## iSEC (dříve Inline)

**iSEC** iSEC je anglicko-český salesiánský tábor organizovaný českými a zahraničními vedoucími pro mládež od 15 do 18 let.

Tábor probíhá vždy o letních prázdninách. Pro mladé lidi je to příležitost setkat se se svými vrstevníky z jiných zemí, poznat nové přátele a procvičit si angličtinu.

## Rinaldi

Vzdělávací kurzy pro animátory a příležitosti ke krátkodobé dobrovolné službě

**RINALDI** Cílem programu **Rinaldi** je umožnit mladým lidem prožít mezinárodní zkušenost skrze účasti na různých mezinárodních táborech a kurzech.

Tyto mezinárodní aktivity jsou pořádány ve spolupráci se členy mezinárodní sítě salesiánských neziskových organizací Don Bosco Youth Net.



**FoRS** (Fórum rozvojové spolupráce) – Sadba je od roku 2009 členem této platformy neziskových rozvojových organizací.



**DBYN** (Don Bosco Youth Net) – Sadba je členem od roku 2008.



**Erasmus+**

**Erasmus+** – spolupráce Sadby s EU v rámci Evropské dobrovolné služby a nově projektu Spolupráce na inovacích a výměna osvědčených postupů.



**Koalice Za snadné dárčovství** – Sadba je členem od roku 2014, Koalice Za snadné dárčovství se zabývá podporou individuálního fundraisingu v neziskovém sektoru.

Přátelé,



SADBA má stále své vize a plány. Snažíme se, aby harmonicky zapadaly do našeho poslání, posouvaly Sadbu a lidi kolem dál a byly v souladu s vizemi celé provincie.

Vedle udržení našich hlavních programů a činností (Adopce nablízko, péče o dárce, misijní pomoc a osvěta, evropské aktivity...) se chceme v roce 2018 zaměřit především na tyto tři priority:

- **misijní pomoc a podpora v rámci České republiky, zvláště v Rumburku,**
- **podpora vzdělávání dětí a formace jejich učitelů v severovýchodní Indii,**
- **pomoc s vytvořením „projektu misijní animace“ v naší salesiánské provincii.**

Věříme, že na to nejsme sami, ale že spolu s mnoha přáteli salesiánského misijního díla a díky jejich obětavé podpoře můžeme na tyto výzvy odpovídat a nadále rozvíjet misijní činnost u nás i ve světě.

P. PAVEL ŽENÍŠEK, SDB  
ředitel asociace SADBA



## PŘÍJMY V ROCE 2017

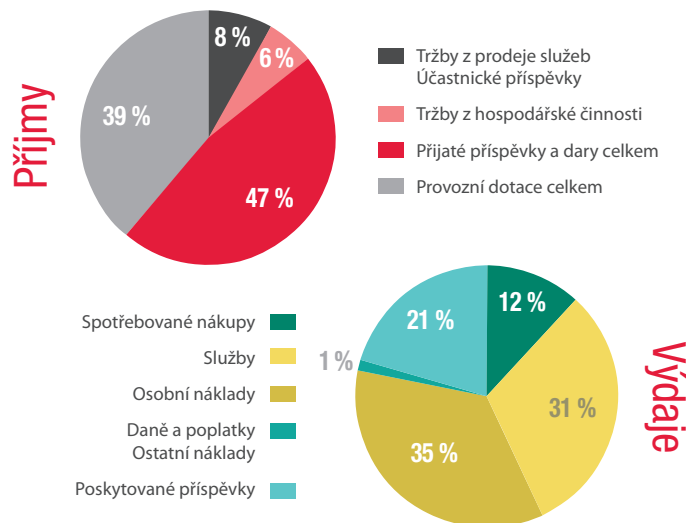
|                                                                        |                     |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Tržby z prodeje služeb – účastnické příspěvky                          | 293 137 Kč          |
| Tržby z hospodářské činnosti                                           | 251 036 Kč          |
| Úroky                                                                  | 7 575 Kč            |
| Kursově zisky                                                          | 688 Kč              |
| Jiné ostatní výnosy                                                    | 400 Kč              |
| <b>PŘIJATÉ PŘÍSPĚVKY A DARY CELKEM</b>                                 | <b>1 804 298 Kč</b> |
| - z toho přijaté dary                                                  | 1 778 114 Kč        |
| - z toho členské příspěvky                                             | 550 Kč              |
| - z toho příspěvky EVS                                                 | 25 634 Kč           |
| <b>PROVOZNÍ DOTACE CELKEM</b>                                          | <b>1 496 398 Kč</b> |
| - z toho Dům zahr. spolupráce - 2015 Erasmus+1 - doplatek              | 100 647 Kč          |
| - z toho Dům zahr. spolupráce - 2015 Erasmus+2 - doplatek              | 289 673 Kč          |
| - z toho Dům zahr. spolupráce - 2017 Erasmus+1 - Niess                 | 68 649 Kč           |
| - z toho Dům zahr. spolupráce - 2017 Erasmus+1 - Grygaříková, Kotrbová | 303 677 Kč          |
| - z toho Příspěvek Provincie na činnost                                | 70 752 Kč           |
| - Missions Don Bosco Montreal Canada                                   | 71 000 Kč           |
| - z toho MŠMT                                                          | 180 000 Kč          |
| - z toho MVČR                                                          | 87 000 Kč           |
| - z toho ČRA                                                           | 325 000 Kč          |
| <b>PŘÍJMY CELKEM</b>                                                   | <b>3 853 532 Kč</b> |

V roce 2017 dále Sadba použila přijaté dary ve výši 750 000 Kč k naplnění fondu na podporu projektů v Indii v budoucích letech (účet 911 000 – Fondy).

## VÝDAJE V ROCE 2017

|                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| Spotřebované nákupy   | 424 930 Kč          |
| Služby                | 1 124 909 Kč        |
| Osobní náklady        | 1 263 677 Kč        |
| Daně a poplatky       | 905 Kč              |
| Ostatní náklady       | 47 797 Kč           |
| Poskytované příspěvky | 738 313 Kč          |
| <b>VÝDAJE CELKEM</b>  | <b>3 600 531 Kč</b> |

V roce 2017 dále Sadba odeslala příspěvek do Bulharska na projekt „Postav školu a kostel“ ve výši 938 780 Kč z fondu na Bulharsko vytvořeného z hospodaření roku 2016.







## Zaměstnanci a externí spolupracovníci

Pavel Ženíšek, SDB – předseda organizace ■ Pavel Marčík – koordinátor programu Cagliero ■ Klára Viciánová – koordinátorka péče o dárce ■ Martina Mončeková – grafička, PR pracovnice ■ Milan Mýto – účetní ■ Hynek Černoch, SDB – správa sítě, IT

## Interní dobrovolníci

Eva Fírtová – administrativa dárců ■ Vít Kostečka – kontrola účetních dat

## Přípravný tým dobrovolnického kurzu

Ing. Pavel Bradáč ■ FMA Markéta Hanáková ■ Bc. Helena Janíková ■ Bc. Pavel Marčík ■ Mgr. Jaroslav Mikeš SDB ■ Mgr. Radka Stránská ■ Tobias Niess ■ Ing. Mgr. Pavel Ženíšek, SDB

## Přípravný tým pro evropské aktivity a iSEC

Markéta Imlaufová ■ Ludvík Rubáš ■ Jana Harníková ■ Marek Jílek – vedoucí týmu iSEC ■ Antonín Semerád ■ Dagmar Petřů

## Přípravný tým Comeln

Radek Gottwald, SDB – vedoucí týmu ■ Jaroslav Mikeš, SDB

## PR tým

Martina Mončeková ■ Klára Viciánová ■ Martin Novodvorský ■ Jana Harníková ■ Ludvík Rubáš ■ Josef Vencel ■ Markéta Imlaufová

## Externí lektori, experti a odborní konzultanti

MuDr. Marcel Drlík ■ Mgr. Jan Kroupa ■ Mgr. Ing. Radomír Kuchař ■ MuDr. Cyril Mucha ■ Ph.D. Monika Nová ■ Doc. Pavel Nováček ■ Mgr. Michal Pařízek ■ Mgr. Petr Vaculík SDB ■ Ing. Veronika Mokrejšová, ASC ■ MuDr. Petr Mokrejš, ASC

## Partneři – Česká republika

Ministerstvo vnitra ČR ■ Ministerstvo zahraničních věcí ČR a Česká rozvojová agentura ■ Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR ■ Národní institut dětí a mládeže ■ Dům zahraniční spolupráce ■ Salesiánská provincie Praha Sdružení salesiánů spolupracovníků (ASC) ■ Salesiánské hnutí mládeže (SHM) ■ Dcery Panny Marie Pomocnice (FMA) ■ Hestia – národní dobrovolnické centrum ■ Fórum pro rozvojovou spolupráci FoRS ■ Papežské misijní dílo ■ Koalice za Snadné dárčovství ■ a další...

## Partneři – zahraniční

Nadace Don Bosco, Bulharsko ■ Salesiáni na Don Bosco Bulgaria ■ Oeuvres Don Bosco, Demokratická republika Kongo BREADS, Indie ■ Inspectoría de Guadalajara, Mexiko ■ Don Bosco Provincial House Dimapur, Indie ■ Benediktbeuern, Německo ■ BOVA, Savio House, Bollington, Velká Británie ■ Salesianos Don Bosco, Angola ■ Salesians of Don Bosco, East Africa Province ■ Sociedad Salesiana en el Ecuador, Ekvádor ■ Inspectoría de Colima, Mexiko ■ Don Bosco International ■ Don Bosco Youth Net

## Významní dárci

Drahomír Hanák ■ Július Kovács ■ MuDr. Alexandr Rybníček ■ Jaroslav Jiruše ■ Josef Boštík ■ Hana Kupková ■ Petr Marek ■ Josef Kvapil ■ Václav Nádvorník ■ manželé Dvořákoví ■ Ing. Matouš Cúth ■ MuDr. Hana Pužejová ■ MuDr. Jiří Lojda ■ MuDr. František Matušína ■ Pavol Fülöp ■ Pavel Pleva ■ Václav Tůma

## Partneři a firemní dárci



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



ŘÍMSKOKATOLICKÁ  
FARNOST PANNY MARIE  
KRÁLOVNY MÍRU



SOUL HELP, s.r.o.



Salesiánská asociace Dona Boska, z. s.

IČO: 27006131

### STATUTÁRNÍ ZÁSTUPCE

Ing. Mgr. Pavel Ženíšek, SDB

### ADRESA

Kobyliské nám. 1000/1, 182 00 Praha 8 – Kobylisy

Telefon: +420 283 029 229, e-mail: sadba@sadba.org

### ČÍSLO ÚČTU VEŘEJNÉ SBÍRKY

2800630202/2010

[www.adoptcenablizko.cz](http://www.adoptcenablizko.cz)

[www.sadba.org](http://www.sadba.org)

Zřizovatelem Salesiánské asociace Dona Boska je Salesiánská provincie Praha, IČ: 00406929.



SADBA



ADOPTCE  
NABLÍZKO

